

ናይ ማኒቶባ ዘባዊ ባጀላ  
ሓበሬታ  
ንስድራቤታት

1ይ ክፍል 8ይ ክፍል ታት



ናይ ማኒቶባ ትምህርቲ

ኩለን ናይ ኣብያተ ትምህርቲ

ከፋላት ኣብ ዓመተ-ትምህርቲ

2013/2014 ናይ ግድን

ከጥቀማሉ ከጅምራ ዞባዊ

ባጀት ኣተኣታትዮ ኣሎ።

# ሓፈሻዊ

## ስለምንታይዮ ሓድሽ ባጀት ዘድሊ ዘሎ?

መንግስቲ ማኒቶባ ኣብ ውሽጢ ማኒቶባ ዘሎ ጽፈት ትምህርቲ ንምምዕባልን ኣብ ሞንጎ ተመሃሮን፤

መምህራንን ወለድን ድልዳል ዝምድናታት ንምህናጽን ሓድሽ ባጀት ኣተኣታትዮ እዩ። ኣብ ዝሓለፈ ግዜ፣ ባጀታታት ኣብ ነፍሲ ወከፍ ክፋል ኣብያተ ትምህርቲ ከምኡ ውን፣ ኣብ ዝተወሰኑ ኣጋጣሚታት፣ ኣብ ውሽጢ ሓደ ዓይነት ክፋል ዝርከባ ኣብያተ ትምህርቲ ዝተፈላለዩ እዮም ኔሮም። እዚ ሓድሽ ዞባዊ ባጀት ስድራቤታት ደቆም ማዕረ ክንደይ ብጽቡቕ ይመሃሩ ኣለዉ። መስርሕ ምምሃር ንኸምዕብል ኣየኖት ስጉምታት እዮም ዝሕግዙ ብዛዕባ ዝበል ጉዳይ ዘይቀያየር፣ ንጹርሓበሬታ ምርካቦም ንምርግጋጽ ዝሕግዙ እዮ።

## እቲ ባጀት ንምርድኡ ቀሊል ክኸውን ድዩ?

እቲ ባጀት ብቐሊል ቋንቋ ዝተጻሕፈዮ። ብዛዕባ ናይ ውላድኩም ተሪር ጎኒ ከምኡውን ውላድኩም ኣብምንታይ እዩ ሓገዝ ዝደሊ ይነግረኩም። ብዛዕባ እዚ ባጀት ሕቶታት እንተልዩኩም፣ ንናይ ውላድኩም መምህር ከተዘራርቡ ትኽእሉ።

## እቲ ዞባዊ ባጀት ንኹሎም ደረጃታት ክፍሊ ሓደ ዓይነት ድዩ?

ሰለስተ ዓይነት ናይ ባጀት ቅርጽታት ኣለዉ። ሓደ ካብ 1ይ ክሳብ 6ይ ክፍሊ፣ እቲ ሓደ ድማ ን7ይን 8ይን ክፍልታት ከምኡድማ እቲ ሓደ ካብ 9ይ ክሳብ 12 ክፍሊ እዩ።

## ኣብቲ ባጀት ናይ መምህር ርእይቶታት ክህልዎ ድዩ?

እዉ። መምህራን ብዛዕባ ደቅኹም ኣብ ቤት ትምህርቲ ዘርእይዎ ውጽኢትን ጠባይን ርእይቶታቶም ክጽሕፉ እዮም። እዞም ርእይቶታት ውላድኩም ከመይ ይሰርሕ ኣሎን ናይ ውላድኩም መስርሕ ምምሃር ከመይ ንርኩም ከምትሕግዙን ንምርዳእ ክሕግዙኩም እዮም።

## ውላደይ ብኸመይ ክግምገም/ክትግምገም እዩ/እያ?

ናይ ኣካዳሚያዊ ዓወት ነጥብታት ተመሃሮ ናይ ስርዓተ-ትምህርቲ ዕላማታት ምምሃር ማዕረ ክንደይ ብጽቡቕ ይጭብጥዎ ኣለዉ ዘርእ እዩ። እዚ ድማ ኣብ ቅጥራ-ዝውከስ ኣወሃህባ ነጥቢ ተባሂሉ ይጽዋዕ። ናይ ኣካዳሚያዊ ዓወት ነጥብታት፣ ውላድኩም/ ውላድኩን ምስ ካልኣት ተመሃሮ ብምንጽጻር ከመይ ይሰርሕ ኣሎ ኣብ ዝበል ዝተመርኮሱ ኣይኮኑን። ኣረኣእያ፣ ጻዕርን ጠባይን ዝኣመሰሉ ረጅሒታት ካብ ኣካዳሚያዊ ዓወታት ብንጽል እዮም ጸብጻብ ዝግበሩ። እዞም ረጅሒታት ንኣካዳሚያዊ ዓወታት ከም ሳዕቤን ድማ ነጥብታት ዝጸልዉ ምዃኖም ርዱእ እናሃለዉ፣ ብንጽል ብጸብጸብ ምቕራቦም ንወለዲ ብዛዕባ ናይ ውላደም ተሪር ጎንን ንምምሕያኾም ዝህሉ ዕድልን ብዝምልከት ዝያዳ ሓበሬታ የቐርበሎም።

መምህራን ተመሃሮ ዘለዎም ፍሉይ ክእለታትን ሓደ ዓውደ-ትምህርቲ ናይ ምርዳእ ክእለቶምን ንኸርእዩ ብዘሕ መንገድታት ይቐርቡሎም። ዝተጨበጡ ነጥብታት ብሓፈሻ ናይ ውላድኩም ናይ ቀረባ ግዜ ከምኡድማ ዘይቀያየር ኣካዳሚያዊ ዓወት የመልኩቱ። ንኣብነት፣ እዚ ማለት ድማ ኣብ መጀመርታ ናይ ሓደ ሲመስተር ናይ ዝተዋህበ ስራሕ/ዕዮ ገዛ ብምስራሕ ዝተረኸበ ትሑት ነጥቢ፣ ኣብ መወዳእታ ናይቲ ሲመስተር ናይ ውላድኩም ነጥቢ ኣብ ዝግምገመሉ ግዜ፣ ንሱ ኣብቲ ዓውዲ ዝበለጸ መረዳእታ ወይ ክእለት ኣንተርእዩ ኣብ ግምት ከይኣቱ ይኽእል እዩ።

## ውላደይ ኣብ ሓደ ክፍሊ “ከወድቕ” (ከደግም) ይኽእል ዶ?

እዉ። ሓደ ተመሃራይ ናይ ምትራፍን ምሕላፍን ውሳኔ፣ ኣብ ሞንጎ ካልኣት ረጅሒታት፣ ጭብጢ ናይ ተመሃራይ ምዕባልን ዕብየትን ብምውሳኽ ኣብ ናይ ዝተፈላለዩ ረጅሒታት ጥንቁቕ ገምጋም ብምምርኳስ እዩ። ናይ ምሕላፍ ውሳኔታት በቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ርእሰ-መምህር እዮም ዝፍጸሙ፣ ንሱ ድማ ምስ መምህራን፣ ወለዲን ካልኣት ኪኣላታትን ብዝግባእ መገዲ ዝማኸር እዩ። ተመሃራይ ናይ ምትራፍን ምሕላፍን ውሳኔታት ኩሎግዜ ንተመሃራይ እቲ ዝበለጸ ጥቕምታት ብዘኸብር መንገዲ እዮም ዝውሰዱ።

## እቲ ባጀት መኣስ እዩ ናብ ገዛ ዝልኣኽ?

ባጀታታት ናብ ገዛ ዝልኣኹ ኣብ ቀውዒ፣ ጽድያን ኣብ መወዳእታ ዓመተ-ትምህርትን እዮም።

## ኣብ ካልኣት እዋናት ካብ መምህራን ሓበሬታ ክረክብ ድዩ?

እዉ። እቲ ባጀት ምስ ወለዲ ዘራኸብ ሓደ መገዲ ጥራይ እዩ። ካልኣት መገድታት፣ ስልኪ ምድዋል፣ ዘይወግዓዊ ጸብጻባት ምዕባል፣ ርክባት ወለድን- መምህርን፣ ብተመሃራይ ዝምራሕ ዘተ፣ ከምኡ ድማ ናይ ቤት ትምህርቲ ጋዜጣታት የጠቓልሉ።

## ብዛዕባ ናይ ውላደይ ውጽኢት ትምህርቲ ኣንተ-ባጂኦ እንታይ ክገብር ኣሎኒ?

ንመምህር ናይ ውላድኩም ኣዘራርቡ። ውላድኩም ናይ ዘሸግሮ ዘሎ ዓይነት ትምህርቲ ዝርዝር ምድላው ሓጋዚ ይኸውን። ውላድኩም ንኸዕወት ንምሕጋዝ ብኸመይ ብሓባር ክትሰርሑ ትኽእሉ ምስ መምህር ተዘራርቡ።



ኣብዚ ሰነድ እዚ፣

ወለዲ ዝብል ቃል ንወለዲ ወይ

ምግቢታት ዝገልጽ እዩ።

## ናይ ተመሃራይ/ሪት አሰራርና ፕሮግራም

ናይ ውላድኩም አሰራርና ፕሮግራም፡ አብ ደረጃ-ክፍሊ ዝተመርኮሰ ስርዓተ-ትምህርቲ ይኸተል ኣሎ ድዩ የሎን ንዝብል፣ ወይድማ ንምምሃር ዘድልዮ ነገራት ብዝበለጸ ንምምላእ ብፍሉይ ዝተነድፈ ካልእ አሰራርና ፕሮግራም ዝገልጽ እዩ።

ውላድኩም ኣብ ሓደ-ዓውደ ትምህርቲ ኣብ ደረጃ-ክፍሊ ዝተመርኮሰ ስርዓተ-ትምህርቲ ይኸተል እንተ ዘየሎ፣ እቲ ባጀላ ካብዘም ዝሰደቡ ሰለስተ ዓይነት አሰራርና ከምዝጥቀም የመልከት።

### 1. IEP አሰራርና ፕሮግራም

“IEP” ናይ ውልቀሰብ ውጥን ትምህርቲ የመልከት። ሓደ ኣብ ሓደ ዓውደ-ትምህርቲ ናይ ደረጃ-ክፍሊ ናይ ምምሃር ዕላማታት ከማልእ ትጽቢት ዘይግበረሉ ተመሃራይ፡ ናይ ውልቁ ናይ ምምሃር ዕላማታት ዝገልጽ ውልቃዊ ውጥን ትምህርቲ ይህልዎ። እዚ ተመሃራይ ኣብ ባጀልኡ ዝረኸበ ነጥብታት ናይቲ ውልቀ-ተመሃራይ ናይ ምምሃር ዕላማታት የመልከት፣ ከምኡውን እቶም ዕላማታት ኣብቲ ናይ ተመሃራይ ውጥን ብንጹር ይዝርዝሩ።

እቲ “IEP” ኣመልካቲ ሓደ ተመሃራይ ኣብ ሓደ ዓውደ-ትምህርቲ ካብቲ ዘለዎ ደረጃ ክፍሊ ንላዕሊ ግምት ዝወሃበ ስራሕ ይሰርሕ እንተልዩ ኣብ ጥቕሚ ክውዕል ይኸእል፣ ከምኡውን IEP ነዚ ኩነታት ኣብ ቦትኡ ከምዘሎ ይሕብር። ከምቲ ኣብ ላዕሊ ዝተገልጸ፣ እቲ ተመሃራይ ኣብ ባጀልኡ ዝረኸበ ነጥብታት ከምቲ ኣብቲ ውጥን ተዘርዚርም ዘለዉ ናይቲ ተመሃራይ ናይ ምምሃር ዕላማታት የመልክቱ።

### 2. EAL አሰራርና ፕሮግራም

“EAL” ንኢንግሊዘኛ ከም ተወሳኺ ቋንቋ አሰራርና ፕሮግራም የመልከት። ሓደ ተመሃራይ ኣብቲ ናይ መጀመርታ መድረኻት ምምሃር ቋንቋ ኢንግሊዝ ከም ተወሳኺ ቋንቋ፡ ነቲ ዓውደ-ትምህርቲ ዝምልከት ቋንቋ ኢንግሊዝ ኣብ ምምሃር የተኩር። እዚ ተመሃራይ ኣብቲ ባጀላ ዝረኸበዎ ነጥብታት፡ ምስ ናይቲ ውልቀ-ተመሃራይ ደረጃ ምዕባል ቋንቋ ዝሰማምዑ ኣብ ሞንጎ ቋንቋን ናይ ዓውደ-ትምህርቲ ናይ ምምሃር ዕላማታትን ዘሎ ሚዛን ዝምርኮስ እዩ።

### 3. L አሰራርና ፕሮግራም

“L” ብቋንቋ ፈረንሳይ ምጽሓፍን ምንባብን ናይ ምኽኣል አሰራርና ፕሮግራም የመልከት፣ ከምኡውን ንቋንቋ ፈረንሳይ(ፍራንሳይ) ፕራይ ይምልከት። እቲ ናይ ዘባዊ ስርዓተ-ትምህርቲ ብዕውት መገዳ ንምኽታል፡ ናይ ቋንቋ ፈረንሳይ ክእለቱ ንምምዕባል ዝያዳ ሓገዝ ዘድልዩ ተመሃራይ፡ ኣብ ኩነታት ናይቲ ዓውደ-ትምህርቲ ተመርኩሱ ቋንቋ ፈረንሳይ ኣብ ምምሃር ከተኩር ይኸእል እዩ። እዚ ተመሃራይ ኣብ ባጀልኡ ዝረኸበ ነጥብታት፡ ምስ ናይቲ ውልቀ-ተመሃራይ ደረጃ ምዕባል ቋንቋ ዝሰማምዑ ኣብ ሞንጎ ቋንቋን ናይ ዓውደ-ትምህርቲ ናይ ምምሃር ዕላማታትን ዘሎ ሚዛን ዝምርኮስ እዩ።

ኣብ ታሕቲ ተገሊጹ ዘሎ ናይ 1ይ ክሳብ 6ይ ክፍልታት ባጀላ፣ እቲ ዓይነት አሰራርና ፕሮግራም ብ “x” ተመልኪቱ ክትርእዩ ትኸእሉ ኢኹም። ዋላ፡ዓይ ዝተመልከተ ነገር እንተዘየልዩ፣ ውላድኩም ኣብ ደረጃ-ክፍሊ ዝተመርኮሰ ስርዓተ-ትምህርቲ ናይ ምምሃር ዕላማታት ይኸተል ኣሎ ማለት እዩ።



ምውህሃድ ዝብል ቃል ኣብ ናይ  
አመሃህራ መስርሕ፣ ንዋት፣  
ዝስራሕ ዕዮታት ዝዛ ወይ ሓደ  
ተመሃራይ ነቶም ትጽቢት  
ዝግበረሎም ናይ ትምህርቲ  
ውጽኢታት ንኸጭብጦም  
ዝሕግዙ ናይ ተመሃራይ ፍርያት  
ዝምልከት ዝተገብረ ለውጢ  
የመልከት።

Mathematics		Teacher:			
<input type="checkbox"/> EAL <input checked="" type="checkbox"/> IEP		Term 1	Term 2	Final	
Knowledge and understanding					
Mental math and estimation					
Problem solving					
Comments:					
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           አሰራርና ፕሮግራም ኣብዚ ተመልኪቱ ኣሎ።         </div>					

# ኣካዳሚያዊ ዓወት ናይ ዞባዊ ትጽቢታት

## ካብ 1ይ ክሳብ 6ይ ክፍልታት

ኣብ 1ይ ክሳብ 6ይ ክፍልታት፣ እዚ ዝስዕብ ካብ 1 ክሳብ 4 ዝኾነ ሚዛን ነጥቢ፣ ናይ ውላድኩም ናይ ነፍሲወከፍ ጉጅለ ዓውደ-ትምህርቲ (ኣብ ታሕቲ ዝተገልጸ) ኣብ ውሽጢ ነፍሲወከፍ ዓውደ-ትምህርቲ፣ ኣካዳሚያዊ ዓወት ንምግላጽ ኣብ ባጀለ ንጥቀመሉ።

Grade Scale	Academic Achievement of Provincial Expectations	
4	Very good to excellent understanding and application of concepts and skills	
3	Good understanding and application of concepts and skills	
2	Basic understanding and application of concepts and skills	
1	Limited understanding and application of concepts and skills; see teacher comments	
ND	Does Not yet Demonstrate the required understanding and application of concepts and skills; see teacher comments	
Additional Codes	NA	Not Applicable
	IN	Incomplete: not enough evidence available to determine a grade at this time

One of the following codes is used if the expectations for a student are different from the grade-level curriculum in a subject.	
EAL (English as an Additional Language)	Achievement is based on expectations that focus on English language learning.
IEP (Individual Education Plan)	Achievement is based on expectations that reflect special learning needs.

ኣብ ታሕቲ ንኣብነት ዝቐረበ ናይ 1ይ ክሳብ 6ይ ክፍልታት ባጀለ ናይዚ ሚዛን ነጥቢ ንኣዲ ኣብ 2ይ መንፍቕ ናይ EAL ኣሰራርዓ ፕሮግራም ዘለዎ ናይ ቁጽሪ ትምህርቲ ዝወሰድ ዘሎ ተመሃራይ እዩ። ነፍሲወከፍ ውልቀ ጉጅለ ዓውደ-ትምህርቲ ካብቲ መምህራን ናይ ዝእርእሱ ነጥቢ ይረክብ።

Mathematics		Teacher:				
		<input checked="" type="checkbox"/> EAL	<input type="checkbox"/> IEP	Term 1	Term 2	Final
				3	2	
				2	3	
				3	3	
Comments:						
		አሰራርዓ ፕሮግራም	ጉጅለ ዓውደ-ትምህርቲ	ሕጂ ዘሎ መንፍቕ ትምህርቲ		

## ጉጅለታት ዓውደ-ትምህርቲ

ጉጅለታት ዓውደ-ትምህርቲ ውላድኩም ኣብ ነፍሲወከፍ ዓውደ-ትምህርቲ ኣብ ቤት-ትምህርቲ ዝወስዶም ዓውድታት ፍልጠትን ክእለትን እዮም። ብዛዕባ ናይ ውላድኩም ትምህርቲ ዝበለጸ መራዳእታ ይሕብርኩም። እቶም ጉጅለታት ዓውደ-ትምህርቲ፣ እቲ “እንታይ” ዝብል ክፋል ሕቶ ናይ ተመሃራይ መስርሕ ትምህርቲ ንወለዲ ኣብ ምንጻር ይሕግዙ። ኣካል ናይ ምስትምህርቲ፣ ኣብ ኩሉ መዳይ ናይቲ ዓውደ-ትምህርቲ መስርሕ ምምሃርን ምግባርን ክኾኑ ተባሂሎም ዝተነደፉ እዮም፣ ዝተወሰኑ ኣርእስቲታት ክመሃሩ ከለዉ ጥራይ ኣብ ጥቕሚ ዝውዕሉ ኣይኮኑን።



## አካዳሚያዊ ዓወት ናይ ዘባዊ ትጽቢታት

### 7ይን 8ይን ክፍልታት

ኣብ 7ይን 8ይን ክፍልታት፡ ከም ተወሳኺ ናይቲ ካብ 1 ክሳብ 4 ዝኾነ ሚዛን ነጥቢ፡ ናይ ሚእታዊት ሚዛን ሓፊሻዊ ናይ ዓውደ-ትምህርቲ ነጥቢ ንምሃብ የገልግል። እዚ ናብ ናይ ካልኣይ ደረጃ ባጀላታት ኣብ ምስግጋር ንምሕጋዝ ዝዓለመ ኮይኑ፡ ሓፊሻዊ ነጥብታት ናይ ዓውደ-ትምህርቲ፡ ሚዛን ሚእታዊት ብምጥቃም ንነፍሲወከፍ ዓውደ-ትምህርቲ ይወሃብ ምኽንያቱ ናይ ተመሃሮ ዓወት ንምጥቕላል ተመሃሮ ናብ መመሪቓታ ዝሕሰብ ነጥቢ ስለዘዋህልሉ። እዚ ዝስዕብ ሰንጠረዥ ክልተ ሚዛናት ነጥቢ ከመይሎም ሓድሕዶም ከምዝዛመዱ የርእኡ።

Academic Achievement of Provincial Expectations	
Grade Scale	Descriptor
4 80% to 100%	Very good to excellent understanding and application of concepts and skills
3 70% to 79%	Good understanding and application of concepts and skills
2 60% to 69%	Basic understanding and application of concepts and skills
1 50% to 59%	Limited understanding and application of concepts and skills; see teacher comments
ND Less than 50%	Does Not yet Demonstrate the required understanding and application of concepts and skills; see teacher comments



እዚ ዝስዕብ ካብ ናይ 7ይን 8ይን ባጀላ ዝተወሰደ ኣብነት፡ ናይ ሓደ ኣብ 2ይ መንፍቕ ትምህርቲ ምዱብ ኣብ ደረጃ-ክፍሊ ዝምርኮስ ናይ ስርዓተ-ትምህርቲ ኣሰራርዓ ፕሮግራም፡ ናይ ስነ-ፍልጠት ትምህርቲ ዝወሰድ ተመሃራይ የርእኡ፡ ከምኡውን ኣብ ውሽጢ እቲ ዓውደ-ትምህርቲ ዝርከቡ እቶም ሰለስተ ጉጅለታት ዓውደ-ትምህርቲ የርእኡ።

Science				Teacher:			
<input type="checkbox"/> EAL <input type="checkbox"/> IEP		<input type="checkbox"/> IEP					
Academic Achievement	Term 1	Term 2	Final	Learning Behaviours	Term 1	Term 2	Term 3
Knowledge and understanding	3	2		Personal management skills	U	U	
Scientific inquiry process	3	3		Active participation in learning	C	U	
Design process and problem solving	4	4		Social responsibility	S	C	
Overall grade	78%	70%	%				
Comments:							

እዚኣም ጉጅለታት ዓውደ-ትምህርቲ እዮም።

እዚኣም ናይ ምምሃር ጠባይት እዮም።

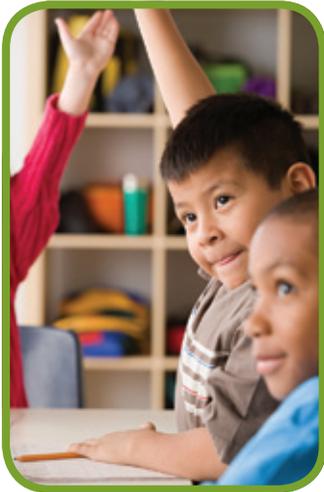
# ናይ ምምሃር ጠባያት

ብዘይካ ጸብጸብ ናይ ኣካዳሚያዊ ዓወት ምቕራብ፣ ባጀላታት ኣብ ትሕቲ “ናይ ምምሃር ጠባያት” ዝብል ክፋሎም፣ ናይ ውላድኩም ኣብ ክፍሊ ዘርእዮ ጸዕርን ዘለዎ ጠባይን የርእዩ፣ እዚ ድማ ኣብ ቅድሚትን ኣብ ታሕትን ዘሎ ገጽ ኣብ ዝተጠቐሱ ኣብነታት ሙብርሂ ተዋሂብዎምን ተገሊጾምን ኣለው።

ካብ 1ይ ክሳብ 6ይ ክፍልታት፣ ናይ ምምሃር ጠባያት ኣብ ናይ ውላድኩም ባጀላ ሓንሳብ ይሰፍሩ (ንኹሎም ዓውድታት-ትምህርቲ)። ኣብ 7ይን 8ይን፣ ናይ ነፍሲ ወከፍ ውላድኩም ዝወስዶ ዓውድ-ትምህርቲ ጸብጸብ ይሰፍር። ውላድኩም ምስ ናይ ምምሃር ጠባያት ዝዛመዱ ዕላማታት ዘለዎም ውልቃዊ ናይ ትምህርቲ ውጥን እንተሊዎ፣ IEP ክጥቀስ እዩ።

Learning Behaviours	
<b>Scale</b>	
C: Consistently – almost all or all of the time	
U: Usually – more than half of the time	
S: Sometimes – less than half of the time	
R: Rarely – almost never or never	
<b>Personal management skills</b>	Uses class time effectively; works independently; completes homework and assignments on time
<b>Active participation in learning</b>	Participates in class activities; self assesses; sets learning goals
<b>Social responsibility</b>	Works well with others; resolves conflicts appropriately; respects self, others and the environment; contributes in a positive way to communities

ነቶም ኣብ ናይ ፍሬንቸ ኢመርሽን ፕሮግራም ዝሳተፉ ተማሃሮ፣ ቋንቋ ፈረንሳይ ናይ ምጥቃም ተግባር ዝምልከት ናይ ምምሃር ጠባይ ዝሓዘ እዩ።



ምምሃር ጠባያት ብቐጥታ ኣብ ናይ ተማሃሮ ነጥብታት ዝሕቆፉ ኣይኮኑን፣ ኣንተኹን ግን ንኣካዳሚያዊ ዓውድኩም ክጸልዉ ይኸእሉ እዮም። ኣዎንታዊ ናይ ምምሃር ጠባያት ምምዕባል፣ ኣብ ቤት ትምህርቲ ኮነ ወጻኢ ኣብ ህይወቶም ለውጢ እናርእዩ ኣብ ዝኸዱሉ ግዜ፣ ንመጻኢ ንተማሃሮ ዓወት ከንጻጽፎም ይኸእል እዩ። ተማሃሮ ነብሶም ከኢሎም ኣንተሰራሖም፣ ተባብሮ ኣንተወሲዶም፣ ከምኡውን ናይ መምህራ ክፍሊ ክብርታት ኣንተኣኸቢሮም፣ እዞም ክእለታት ንጥቕሚ ዝተፈለለዩ ክፋላት ህይወቶም ከውዕልዎም ይኸእሉ።

## ንዝያዳ ሓበሬታ

ንመርቡብ ሓበሬታ ክፍሊ ትምህርቲ ማኒቶባ ተወከሱ፣ ተወሳኺ ሓበሬታ ብዛዕባ

- ውላድኩም ኣብ **ዝተፈለለዩ ዓውድታት-ትምህርቲ** ኣንታይ ይመሃር ኣሎ፡- [www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/parents/](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/parents/) (መደብ ቋንቋ እንግሊዝ) [www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/parents/fr\\_imm/](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/parents/fr_imm/) (ናይ ቋንቋ ፈረንሳይ መደብ ኢመርሽን (Immersion)) [www.edu.gov.mb.ca/m12/progetu/parents/](http://www.edu.gov.mb.ca/m12/progetu/parents/) (ናይ ፍራንሻ ፕሮግራም)
- **ንመገምገሚ ተማሃራይ** ዝምልከት ፖሊሲታትን መምርሒታትን፡- [www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/)
- **እቲ ዘባዊ ባጀላ**፡- [www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/report\\_cards/index.html](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/report_cards/index.html)

## ንኣብርክቶኹም ሓንጎፋይ ኢልና ንቕበል

ወላዲ ወይ ሞግዚት፣ መምህር፣ ተማሃራይ ወይ ድማ ግዳስ ኣባል ማሕበረሰብ ዲኹም ብዘየገድስ፣ ነዚ ሓድሽ ባጀላ ዘለኩም መልሲ ኣገዳሲ እዩ። ብሓፈሻ፣ እቲ ባጀላ ንጹርን ሓባርን ኮይኑ ዶ ረኺብኩምዎ? ሕጂውን ተኹን ከመሓየሹ ዘለዎም ክፋላት ናይቲ ባጀላ ኣለዉ ዶ?

ርእይቶታት ከተቐርቡ ኣንተደሊኹም፣ ብኸብረትኩም ናብዚ ኣብ ታሕቲ ተገሊጹ ዘሎ ኣድራሻ ብፖስታ ስደድዎ ወይ ድማ ተመልኪቱ ዘሎ ኣድራሻ መርቡብ ሓበሬታ ክፈትዎ ከምኡውን ናይ ኣንላይን ናይ ግብረመልሲ ቅጥዒ መሊእኩም ስደዱ።

ግብረመልሲ ብፖስታ ስደዱ	ግብረመልሲ ብኣንላይን
Provincial Report Card Feedback Manitoba Education 1567 Dublin Avenue Winnipeg MB R3E 3J5	<a href="http://www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/report_cards/feedback.html">www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/report_cards/feedback.html</a>